



Communiqué de presse

Les petits paysans d'Afrique obtiennent un soutien pour faire de l'agriculture durable

Le FiBL publie un manuel d'agriculture biologique pour l'Afrique

(Frick/Namyangju, le 29.09.2011) **Dans le cadre du Congrès mondial de l'IFOAM, (l'organisation faîtière mondiale de l'agriculture biologique), l'Institut de recherche de l'agriculture biologique (FiBL) a présenté aujourd'hui au public en Corée du Sud son manuel d'agriculture biologique pour l'Afrique.**

Le but de ce manuel est de fournir aux petits paysans d'Afrique une introduction aux techniques de l'agriculture biologique pour leur permettre d'améliorer à long terme leur approvisionnement alimentaire. Le FiBL a clairement pour objectif de contribuer à diminuer la faim et la pauvreté en Afrique. Ce manuel est financé par la *Fondation Bill & Melinda Gates* et la *Fondation Syngenta pour une Agriculture Durable*.*

Collaboration avec des experts africains

«Les spécialistes du FiBL collaborent avec des experts africains pour réaliser un manuel pratique pour les paysans et les paysannes», explique le chef du projet du FiBL Lukas Kilcher. «Le matériel d'enseignement que nous avons réalisé ensemble aidera les vulgarisateurs dans leur travail de formation et de conseil pour les petits paysans.» Le but est de familiariser les familles paysannes avec le plus grand nombre possible de méthodes de l'agriculture biologique.

Ce nouveau manuel présente en particulier des techniques écologiques de protection phytosanitaire, la santé du sol et des plantes, des informations sur la consommation d'eau et d'énergie ainsi que sur la gestion de l'exploitation et sur la commercialisation des produits. L'ouvrage comprend des brochures claires et richement illustrées avec de nombreuses illustrations en couleur, des présentations et des vidéos.

Lancement en Afrique

«Le but de cette publication est de permettre aux petits paysans africains de pratiquer une agriculture écologique et durable pour les aider à travailler plus efficacement», déclare le directeur du FiBL Urs Niggli. «Ce projet contribuera à la sécurité alimentaire en Afrique parce qu'il transmet des techniques agricoles biologiques qui ont fait leurs preuves.»

EXCELLENCE FOR SUSTAINABILITY

Das FiBL hat Standorte in der Schweiz, Deutschland und Österreich
FiBL offices located in Switzerland, Germany and Austria
Le FiBL est basé en Suisse, en Allemagne et en Autriche

FiBL Schweiz / Suisse
Ackerstrasse, CH-5070 Frick
Tel. +41 (0)62 865 72 72
info.suisse@fibl.org, www.fibl.org



Forschungsinstitut für biologischen Landbau
Institut de recherche de l'agriculture biologique
Research Institute of Organic Agriculture
Istituto di ricerca dell'agricoltura biologica
Instituto de investigaciones para la agricultura orgánica

Le manuel va maintenant être testé par des organisations africaines de vulgarisation agricole qui vont aussi continuer son développement. «Cette phase pilote garantira que ce matériel a fait ses preuves dans le quotidien des paysans», explique Getachew Tikubet du *BEA (Bioeconomy Africa)* éthiopien. Après cette première présentation publique du manuel pour l'Afrique lors du congrès mondial de l'IFOAM en Corée, son lancement officiel suivra en Afrique au mois de novembre, plus précisément au Kenya lors de la Conférence «*The Agricultural Alternative for Africa*».

Vous trouverez ce manuel et de plus amples informations ici: www.organic-africa.net.

Contact

- > Lukas Kilcher, Institut de recherche de l'agriculture biologique (FiBL), Ackerstrasse, CH-5070 Frick, 062 865 72 71, 079 704 72 41, lukas.kilcher@fibl.org, www.fibl.org

*Le manuel d'agriculture biologique réalisé par le FiBL pour l'Afrique est financé par la *Fondation Bill & Melinda Gates* et la *Fondation Syngenta pour une Agriculture Durable*. Les résultats, conclusions et recommandations publiés dans ce manuel sont ceux de leurs auteurs et ne doivent pas forcément correspondre aux positions et aux stratégies des deux fondations.

Ce communiqué sur Internet

Vous pouvez trouver ce communiqué ici sur Internet: <http://www.fibl.org/fr/medias.html>.

EXCELLENCE FOR SUSTAINABILITY

Das FiBL hat Standorte in der Schweiz, Deutschland und Österreich
FiBL offices located in Switzerland, Germany and Austria
Le FiBL est basé en Suisse, en Allemagne et en Autriche

FiBL Schweiz / Suisse
Ackerstrasse, CH-5070 Frick
Tel. +41 (0)62 865 72 72
info.suisse@fibl.org, www.fibl.org